INTERNATIONALES STUDIENZENTRUM

UNIVERSITÄT HEIDELBERG
ZUKUNFT SEIT 1386

Regulärer Deutschkurs und Propädeutisches Vorsemester
am Internationalen Studienzentrum der Universität Heidelberg

Informationen zum Bewerbungsverfahren
für internationale Studienbewerber/innen mit ausländischer Hochschulzugangsberechtigung

- Wintersemester 2016/17 -

I. Bewerbung für den regulären Deutschkurs am Internationalen Studienzentrum (ohne Fachbewerbung an der Universität Heidelberg)

Die Bewerbung für die Aufnahme in einen Deutschkurs am Internationalen Studienzentrum erfolgt in einem **zweistufigen Verfahren** (zwei Schritte): Neben der Bewerbung um einen Platz im Deutschkurs des Internationalen Studienzentrums der Universität Heidelberg muss ein Antrag auf Ausstellung einer so genannten **Vorprüfungsdokumentation** bei uni-assist e.V. in Berlin gestellt werden. Ohne die Vorprüfungsdokumentation kann die Bewerbung um einen Platz im regulären Deutschkurs nicht berücksichtigt werden.

Schritt 1: Antrag auf Ausstellung einer Vorprüfungsdokumentation

Uni-assist e.V. ist eine Servicestelle für internationale Studienbewerbungen. Sie prüft und bewertet die Vorbildungsnachweise ausländischer Studienbewerber/innen. Der Antrag auf Ausstellung einer Vorprüfungsdokumentation bei uni-assist e.V. ist **online** zu stellen. Alle erforderlichen Unterlagen müssen fristgerecht bei uni-assist e.V. vorliegen. Um eventuelle Rückfragen klären zu können, empfehlen wir, die Unterlagen bereits vier Wochen vor der Antragsfrist einzureichen.

Online-Portal:	http://www.uni-assist.de
Antragsfrist:	**01.07.2016** (Eingang bei uni-assist e.V.)
Adresse:	Universität Heidelberg / Internationales Studienzentrum c/o uni-assist e.V. D-11507 Berlin

Am Ende des Online-Antragsverfahrens wird ein PDF-Dokument generiert, das Sie ausdrucken, **unterschreiben** und zusammen mit den nachfolgend aufgeführten Unterlagen **fristgerecht** bei uni-assist e.V. in Berlin einreichen müssen. Bitte beachten Sie, dass die im Folgenden genannten Unterlagen in **amtlich beglaubigter Kopie und in amtlich beglaubigter Übersetzung in die deutsche oder englische Sprache** eingereicht werden müssen. Bitte beachten Sie hierzu die Richtlinien von uni-assist e.V. Unvollständige Anträge können im Auswahlverfahren für die Vergabe der Plätze im regulären Deutschkurs nicht berücksichtigt werden.

Einzureichende Unterlagen:

- Zeugnis der Hochschulreife, das im jeweiligen Herkunftsland zum Hochschulstudium berechtigt (z.B. Baccalauréat, GCE–A&O-Levels, etc.) einschließlich der dazugehörigen Listen mit Einzelnoten
- Falls zutreffend: Bescheinigung über im Ausland bestandene Hochschulaufnahmeprüfungen und/oder der Zulassungsbescheid der ausländischen Hochschule
- Falls zutreffend: alle ausländischen Hochschulzeugnisse (z.B. von Colleges, Akademien, Universitäten, etc.) einschließlich der dazugehörigen Listen mit Einzelnoten pro Studiensemester oder -jahr (z.B. transcripts, Akademische Bescheinigung, Index, etc.).
  Alle in Deutschland absolvierten bzw. aktuellen Hochschulsemester müssen anhand von Immatrikulationsbescheinigungen nachgewiesen werden.
- Studienbewerber/innen aus der Mongolei, Vietnam und der VR China: **Original** des APS-Zertifikats

Bitte beachten Sie, dass die Ausstellung einer Vorprüfungsdokumentation **kostenpflichtig** ist. Ihr Antrag wird erst bearbeitet, wenn die Gebühr vollständig bei uni-assist e.V. eingegangen ist. Informationen zu den aktuellen Gebührensätzen und Zahlungsmodalitäten finden Sie unter http://www.uni-assist.de.
Nach Ende des Verfahrens erhalten Sie per E-Mail und per Post eine Vorprüfungsdokumentation für die Bewerbung beim Internationalen Studienzentrum der Universität Heidelberg. Bitte stellen Sie daher sicher, dass Sie uni-assist e.V. Ihre aktuelle E-Mail- und Post-Adresse mitteilen. Das Originaldokument, das Sie per Post erhalten, müssen Sie fristgerecht mit Ihrem Antrag beim Internationalen Studienzentrum der Universität Heidelberg einreichen (vgl. Schritt 2: Bewerbung um einen Platz im Deutschkurs am Internationalen Studienzentrum der Universität Heidelberg).

Schritt 2: Bewerbung um einen Platz im regulären Deutschkurs am Internationalen Studienzentrum der Universität Heidelberg

Der Antrag auf Zulassung für einen Platz im regulären Deutschkurs des Internationalen Studienzentrums muss schriftlich eingereicht werden. Das Antragsformular finden Sie unter: **www.isz.uni-heidelberg.de/ISZ_Zulassungsantrag.doc**. Alle erforderlichen Unterlagen müssen bis zur unten genannten Frist beim Internationalen Studienzentrum der Universität Heidelberg vorliegen.

Bewerbungszeitraum:	**15.05.-15.07.2016** (Eingang beim Internationalen Studienzentrum – Ausschlussfrist)
Nachreichfrist für die Vorprüfungsdokumentation:	**31.07.2016**
Adresse:	Universität Heidelberg Internationales Studienzentrum Ziegelhäuser Landstr. 17 D-69120 Heidelberg

Den schriftlichen Antrag auf Zulassung müssen Sie ausfüllen, **unterschreiben** und zusammen mit den nachfolgend genannten Unterlagen **fristgerecht** beim Internationalen Studienzentrum der Universität Heidelberg einreichen. Die Vorbildungsnachweise mit den dazugehörigen Übersetzungen in die deutsche oder englische Sprache, die Sie bereits bei uni-assist e.V. eingereicht haben, dürfen – wie alle anderen Unterlagen auch – in einfacher Kopie (ohne Beglaubigung) eingereicht werden. Bitte beachten Sie, dass alle Dokumente, die nicht in deutscher oder englischer Sprache sind, zusammen mit einer Übersetzung ins Deutsche oder Englische eingereicht werden müssen. Bitte beachten Sie außerdem, dass das **Original** der Vorprüfungsdokumentation einzureichen ist. Unvollständige Anträge können im Auswahlverfahren für die Vergabe der Plätze im regulären Deutschkurs oder Propädeutischen Vorsemester nicht berücksichtigt werden.

Einzureichende Unterlagen:

- Ausgefüllter Zulassungsantrag für den regulären Deutschkurs des Internationalen Studienzentrums

- **Original** der Vorprüfungsdokumentation von uni-assist e.V.
- Zeugnis der Hochschulreife, das im jeweiligen Herkunftsland zum Hochschulstudium berechtigt (z.B. Baccalauréat, GCE–A&O-Levels, etc.) einschließlich der dazugehörigen Listen mit Einzelnoten
- Falls zutreffend: Bescheinigung über im Ausland bestandene Hochschulaufnahmeprüfungen und/oder der Zulassungsbescheid der ausländischen Hochschule
- Falls zutreffend: alle ausländischen Hochschulzeugnisse (z.B. von Colleges, Akademien, Universitäten, etc.) einschließlich der dazugehörigen Listen mit Einzelnoten pro Studiensemester oder -jahr (z.B. transcripts, Akademische Bescheinigung, Index, etc.).
  Alle in Deutschland absolvierten bzw. aktuellen Hochschulsemester müssen anhand von Immatrikulationsbescheinigungen nachgewiesen werden.
- Ausführlicher Lebenslauf
- 1 Passbild
- Studienbewerber/innen aus der Mongolei, Vietnam und der VR China: APS-Zertifikat

Hinweise:

- Die oben genannten Informationen gelten ausschließlich für internationale Bewerber.

- Deutsche Bewerber mit ausländischer Hochschulzugangsberechtigung müssen keinen Antrag auf Vorprüfungsdokumentation bei uni-assist e.V. stellen, sondern ihre Zeugnisse beim Regierungspräsidium Stuttgart anerkennen lassen. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 4 des Bewerbungsformulars des Internationalen Studienzentrums:
  www.isz.uni-heidelberg.de/ISZ_Zulassungsantrag.doc

II. Bewerbung für das Propädeutische Vorsemester für den Studiengang Germanistik, für geisteswissenschaftliche und künstlerische Studiengänge am Internationalen Studienzentrum

Hinweise:

- Bewerber, die bereits einen Zulassungsbescheid der Universität Heidelberg für das Fachstudium am Institut für Deutsch als Fremdsprachenphilologie erhalten haben, benötigen keine Vorprüfungs-dokumentation von uni-assist e.V., sondern setzen sich bitte **direkt mit dem Studienkolleg** in Verbindung.

- Bewerbungen für das Propädeutische Vorsemester für medizinische und biowissenschaftliche Studiengänge sind ausschließlich zum Sommersemester eines Jahres möglich (Bewerbungsfrist: 15. Januar für das folgende Sommersemester).

Die Bewerbung für die Aufnahme in das Propädeutische Vorsemester am Internationalen Studienzentrum erfolgt in einem **zweistufigen Verfahren** (zwei Schritte): Neben der Bewerbung um einen Platz im Propädeutischen Vorsemester des Internationalen Studienzentrums der Universität Heidelberg muss ein Antrag auf Ausstellung einer so genannten **Vorprüfungsdokumentation** bei uni-assist e.V. in Berlin gestellt werden. Ohne die Vorprüfungsdokumentation kann die Bewerbung um einen Platz im Propädeutischen Vorsemester nicht berücksichtigt werden.

Schritt 1: Antrag auf Ausstellung einer Vorprüfungsdokumentation

Uni-assist e.V. ist eine Servicestelle für internationale Studienbewerbungen. Sie prüft und bewertet die Vorbildungsnachweise ausländischer Studienbewerber/innen. Der Antrag auf Ausstellung einer Vorprüfungsdokumentation bei uni-assist e.V. ist **online** zu stellen. Alle erforderlichen Unterlagen müssen fristgerecht bei uni-assist e.V. vorliegen. Um eventuelle Rückfragen klären zu können, empfehlen wir, die Unterlagen bereits vier Wochen vor der Antragsfrist einzureichen.

Online-Portal:	http://www.uni-assist.de
Antragsfrist:	**01.07.2016** (Eingang bei uni-assist e.V.)
Adresse:	Universität Heidelberg / Internationales Studienzentrum c/o uni-assist e.V. D-11507 Berlin

Am Ende des Online-Antragsverfahrens wird ein PDF-Dokument generiert, das Sie ausdrucken, **unterschreiben** und zusammen mit den nachfolgend aufgeführten Unterlagen **fristgerecht** bei uni-assist e.V. in Berlin einreichen müssen. Bitte beachten Sie, dass die im Folgenden genannten Unterlagen in **amtlich beglaubigter Kopie und in amtlich beglaubigter Übersetzung in die deutsche oder englische Sprache** eingereicht werden müssen. Bitte beachten Sie hierzu die Richtlinien von uni-assist e.V. Unvollständige Anträge können im Auswahlverfahren für die Vergabe der Plätze im Propädeutischen Vorsemester nicht berücksichtigt werden.

Einzureichende Unterlagen:

- Zeugnis der Hochschulreife, das im jeweiligen Herkunftsland zum Hochschulstudium berechtigt (z.B. Baccalauréat, GCE–A&O-Levels, etc.) einschließlich der dazugehörigen Listen mit Einzelnoten
- Falls zutreffend: Bescheinigung über im Ausland bestandene Hochschulaufnahmeprüfungen und/oder der Zulassungsbescheid der ausländischen Hochschule
- Falls zutreffend: Zeugnis über die bestandene Feststellungsprüfung einschließlich der Auflistung der Einzelnoten, sofern diese Prüfung bereits an einem Studienkolleg in Deutschland abgelegt wurde
- Falls zutreffend: alle ausländischen Hochschulzeugnisse (z.B. von Colleges, Akademien, Universitäten, etc.) einschließlich der dazugehörigen Listen mit Einzelnoten pro Studiensemester oder -jahr (z.B. transcripts, Akademische Bescheinigung, Index, etc.).
  Alle in Deutschland absolvierten bzw. aktuellen Hochschulsemester müssen anhand von Immatrikulationsbescheinigungen nachgewiesen werden.
- Studienbewerber/innen aus der Mongolei, Vietnam und der VR China: **Original** des APS-Zertifikats

Bitte beachten Sie, dass die Ausstellung einer Vorprüfungsdokumentation **kostenpflichtig** ist. Ihr Antrag wird erst bearbeitet, wenn die Gebühr vollständig bei uni-assist e.V. eingegangen ist. Informationen zu den aktuellen Gebührensätzen und Zahlungsmodalitäten finden Sie unter http://www.uni-assist.de.
Nach Ende des Verfahrens erhalten Sie per E-Mail und per Post eine Vorprüfungsdokumentation für die Bewerbung beim Internationalen Studienzentrum der Universität Heidelberg. Bitte stellen Sie daher sicher, dass Sie uni-assist e.V. Ihre aktuelle E-Mail- und Post-Adresse mitteilen. Das Originaldokument, das Sie per Post erhalten, müssen Sie fristgerecht mit Ihrem Antrag beim Internationalen Studienzentrum der Universität Heidelberg einreichen (vgl. Schritt 2: Bewerbung um einen Platz im Propädeutischen Vorsemester am Internationalen Studienzentrum der Universität Heidelberg).

Schritt 2: Bewerbung um einen Platz im Propädeutischen Vorsemester für den Studiengang Germanistik, für geisteswissenschaftliche und künstlerische Studiengänge am Internationalen Studienzentrum der Universität Heidelberg

Der Antrag auf Zulassung für einen Platz im Propädeutischen Vorsemester des Internationalen Studienzentrums muss schriftlich eingereicht werden. Das Antragsformular finden Sie unter www.isz.uni-heidelberg.de/Bewerbungsformular_propaedeutisches_Vorsemester.pdf. Alle erforderlichen Unterlagen müssen bis zur unten genannten Frist beim Internationalen Studienzentrum der Universität Heidelberg vorliegen.

Bewerbungszeitraum:	**15.05.-15.07.2016** (Eingang beim Internationalen Studienzentrum – Ausschlussfrist)
Nachreichfrist für die Vorprüfungsdokumentation:	**31.07.2016**
Nachreichfrist für das Deutschzertifikat :	**31.07.2016**
Adresse:	Universität Heidelberg Internationales Studienzentrum „Propädeutisches Vorsemester“ Im Neuenheimer Feld 684 D-69120 Heidelberg

Den schriftlichen Antrag auf Zulassung müssen Sie ausfüllen, **unterschreiben** und zusammen mit den nachfolgend genannten Unterlagen **fristgerecht** beim Internationalen Studienzentrum der Universität Heidelberg einreichen. Die Vorbildungsnachweise mit den dazugehörigen Übersetzungen in die deutsche oder englische Sprache, die Sie bereits bei uni-assist e.V. eingereicht haben, dürfen in einfacher Kopie (ohne Beglaubigung) eingereicht werden. Bitte beachten Sie, dass alle Dokumente, die nicht in deutscher oder englischer Sprache sind, zusammen mit einer Übersetzung ins Deutsche oder Englische eingereicht werden müssen. Bitte beachten Sie außerdem, dass das **Original** der Vorprüfungsdokumentation einzureichen ist. Unvollständige Anträge können im Auswahlverfahren für die Vergabe der Plätze im regulären Deutschkurs oder Propädeutischen Vorsemester nicht berücksichtigt werden.

Einzureichende Unterlagen:

- Ausgefüllter Zulassungsantrag für einen Platz im Propädeutischen Vorsemester des Internationalen Studienzentrums
- **Original** der Vorprüfungsdokumentation von uni-assist e.V.
- Zeugnis der Hochschulreife, das im jeweiligen Herkunftsland zum Hochschulstudium berechtigt (z.B. Baccalauréat, GCE–A&O-Levels, etc.) einschließlich der dazugehörigen Listen mit Einzelnoten
- Falls zutreffend: Bescheinigung über im Ausland bestandene Hochschulaufnahmeprüfungen und/oder der Zulassungsbescheid der ausländischen Hochschule
- **Amtlich beglaubigte** Kopie des Nachweises über die Deutschkenntnisse
- Falls zutreffend: Zeugnis über die bestandene Feststellungsprüfung einschließlich der Auflistung der Einzelnoten, sofern diese Prüfung bereits an einem Studienkolleg in Deutschland abgelegt wurde
- Falls zutreffend: alle ausländischen Hochschulzeugnisse (z.B. von Colleges, Akademien, Universitäten, etc.) einschließlich der dazugehörigen Listen mit Einzelnoten pro Studiensemester oder -jahr (z.B. transcripts, Akademische Bescheinigung, Index, etc.).
  Alle in Deutschland absolvierten bzw. aktuellen Hochschulsemester müssen anhand von Immatrikulationsbescheinigungen nachgewiesen werden.
- Ausführlicher Lebenslauf
- 1 Passbild
- Studienbewerber/innen aus der Mongolei, Vietnam und der VR China: APS-Zertifikat

Hinweise:

- Die oben genannten Informationen gelten ausschließlich für internationale Bewerber.

- Deutsche Bewerber mit ausländischer Hochschulzugangsberechtigung müssen keinen Antrag auf Vorprüfungsdokumentation bei uni-assist e.V. stellen, sondern ihre Zeugnisse beim Regierungspräsidium Stuttgart anerkennen lassen. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 4 des Bewerbungsformulars des Internationalen Studienzentrums: **www.isz.uni-heidelberg.de/Bewerbungsformular_propaedeutisches_Vorsemester.pdf**